

# Franco Caiado Guerreiro & Associados

## Rechtsanwälte

---

**Aktualisierung in Recht und Wirtschaft - Portugal**  
**Februar 2006**

---

### **IN DIESER AUSGABE**

#### Recht

**DER STAATSHAUSHALTSPLAN FÜR 2006**  
**DIE GESETZESVORLAGE EINES NEUEN FARMAZEUTISCHEN GESETZES**  
**DAS NEUE GESETZ ÜBER RENTENFONDS**

#### Wirtschaft

**PORTUGAL VERBESSERT DIE STEUERLICHE KONKURRENZFÄHIGKEIT IN**  
**UNTERNEHMEN**  
**IKEA, AGNI UND VOLKSWAGEN AG VERKÜNDEN INVESTITIONEN IN**  
**PORTUGAL**

---

### RECHT

#### **DER STAATSHAUSHALTSPLAN FÜR 2006**

Das Gesetz über den Staatshaushaltsplan für das Jahr 2006 beinhaltet verschiedene Änderungen. Hervorzuheben sind vor allem Neuigkeiten in Bezug auf Steuerbegünstigen und Steuerbefreiungen, da erneut Begünstigungen im Zusammenhang mit Pensionsplänen eingeführt wurden und die Möglichkeit gegeben ist Ausgaben mit Computern in der persönlichen Einkommensteuer abzuziehen.

In Bezug auf Unternehmen sieht die Regierung vor ein Gesetz zu schaffen zur automatischen Auflösung von Unternehmen durch eine administrative Entscheidung.

Der Staatshaushaltsplan für 2006 will die Staatsausgaben um ca. 1700 Millionen Euro reduzieren, um so das Ziel der Reduzierung des Defizits zu erreichen, dass sich die Regierung gesetzt hat. Ausserdem will die Regierung im Jahr 2006 rund 1,56 Billionen Euro von Privatisierungen erhalten. Die Privatisierungen werden wirtschaftliche Angebote im Energie, Papier, Transport und Kommunikationssektor ermöglichen.

#### **EIN NEUES FARMAZEUTISCHES GESETZ IST VORGESEHEN**

Die Portugiesische Regierung bereitet ein neues Pharmazeutisches Gesetz vor. Gemäss der Gesetzesvorlage, werden die Gesetze, die derzeit dieses Thema regulieren und die bisher verstreut waren, nun in einem einzigen Gesetz versammelt sein.

Eine der Neuigkeiten der neuen Gesetzesvorlage ist die Gründung eines neuen Verfahrens zur Arzneimittelzulassung. Dieses neue Verfahren wird es ermöglichen, dass ein Unternehmen eine Arzneimittelzulassung in mehreren Mitgliedsstaaten und gleichzeitig fordern kann.

Heutzutage muss die Arzneimittelzulassung alle 5 Jahre verbindlich erneuert werden. Die Gesetzessvorlage sieht nun vor, dass diese Arzneimittelzulassung von einer

einmaligen unbefristeten Arzneimittelzulassung ersetzt wird (trotzdem können einige Beschränkungen existieren).

Die Gesetzesvorlage sieht auch, und zwar zum ersten Mal in Portugal, die Regulierung der Paralleleinfuhr von Arzneimitteln vor. Ausserdem ist die Regulierung der Werbung und Information vorgesehen, insbesondere gegenüber nicht verschreibungspflichtigen Arzneimitteln.

### **DAS NEUE GESETZ ÜBER RENTENFONDS**

Die Portugiesische Regierung hat ein neues Gesetz über Rentenfonds verabschiedet (gemäss der Richtlinie Nr. 2003/14/CE, vom 03. Juni). In Bezug auf Veränderungen dieses Gesetzes lassen sich folgende Neuigkeiten hervorheben: mehr Schutz für die Teilnehmer und die Begünstigten, die Regulierung von grenzüberschreitenden Rentenfonds und die Pflicht den Teilnehmern und Begünstigten mehr Informationen, zu geben.

Die neue Regulierung sieht ausserdem Änderungen im Rahmen der Konfliktinteressen und Subunternehmer vor, die zu neuen Geschäftsmöglichkeiten der Vermögensverwaltungsgesellschaft führen kann.

---

## **Wirtschaft**

### **PORTUGAL VERBESSERT DIE STEUERLICHE KONKURRENZFÄHIGKEIT IN UNTERNEHMEN**

Laut einer Studie, die von der Heritage Foundation herausgegeben wurde, hat Portugal während des Jahres 2005 einen Zuwachs der steuerlichen Konkurrenzfähigkeit erlebt.

Gemäss der Studie, wird die Steuerbelastung der Einkommen in Portugal mit der Note 4 bewertet (die Skala geht von 0 bis 5, wobei 0 die bessere Klassifikation und 5 die Schlechteste ist), und zeigt einige Stabilität auf. In einer Liste mit 160 Ländern, befindet sich Portugal in Hinsicht auf die Steuerbelastung in einer mittleren Position mit 3,4 Punkten (die maximale Punktzahl ist 5). Diese Position ist aber in Bezug auf die Gewerbesteuer, mit 3 Punkten, besser als in Hinsicht auf die persönliche Einkommensteuer, mit 4 Punkten.

Die Studie umfasst noch andere Aspekte der portugiesischen Wirtschaft, wie die öffentlichen Ausgaben, die Währungspolitik, die ausländischen Investitionen und Finanzen.

### **IKEA, AGNI UND VOLKSWAGEN AG VERKÜNDEN INVESTITIONEN IN PORTUGAL**

**IKEA beabsichtigt 32 Millionen Euro in der Konstruktion einer Fabrik in Portugal zu investieren.** Diese Fabrik widmet sich dem Exportmarkt und wird ca. 450 neue direkte und indirekte Arbeitsplätze schaffen.

**Das Unternehmen Agni Inc. aus Malaysia beabsichtigt 65 Millionen Euro in der Konstruktion eines Unternehmen in Montemor-o-Velho zu investieren, die sich der Produktion von Hydrogen(Wasserstoff)-Batterien widmet.** Dieses Projekt bezieht eine Schaffung eines ersten Zentrums von I&D im Bereich des Biogases und des Wasserstoffs in Portugal mit ein.

**Das deutsche Automobilunternehmen Volkswagen AG hat öffentlich verkündet, dass die portugiesische Fabrik Autoeuropa ein neues Modell ab 2008 konstruieren wird.** Diese Entscheidung kann durch die konkurrenzfähigen Kosten der Fabrik in Palmela erklärt werden.

---

Unsere Newsletter dient dazu monatlich einen Überblick des Themas zu geben. Sie ist nicht umfassend und stellt keinen Ersatz für spezialisierte Rechtsberatung, die auf individuelle Umstände abgestimmt ist, dar.

Wenn Sie die Franco Caiado Guerreiro Newsletter nicht mehr erhalten möchten, schicken Sie bitte einfach eine kurze E-mail an den Absender.

Sollten Sie weitere Informationen über diese oder andere mit Unternehmen verwandte Themen benötigen, erreichen Sie unsere Kanzlei unter folgende Adresse:

Franco Caiado Guerreiro & Associados  
Rua Duque de Palmela, 25 – 5.º  
1250-097 Lissabon  
Tel.. (351) 21 359 30 50  
Fax: (351) 21 359 30 51  
[law@fcguerreiro.com](mailto:law@fcguerreiro.com)  
[www.fcguerreiro.com](http://www.fcguerreiro.com)